



Rapport annuel 2014
Conseil de quartier
de Vanier

# Mon Quartier j'y vis... j'y vois!













# RAPPORT ANNUEL 2014 CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER

QUÉBEC, 13 avril 2015

#### **TABLE DES MATIÈRES**

			i age
1.	Mot de	la présidente	3
2.	Compo	sition du conseil d'administration	4
3.	Rappor	rt des activités	4
	3.1	Réunions	4
	3.2	Présentations spéciales	4
	3.3	Participation des citoyennes et citoyens	5
	3.4	Participation du conseil de quartier à des activités du milieu	6
	3.5	Consultations publiques effectuées par la Ville de Québec	6
	3.6	Autres	6
	3.7	Demandes transmises à l'Arrondissement des Rivières	8
	3.8	Plan directeur du quartier Vanier et plan d'action 2015	8
	3.9	Les orientations pour 2015	9
4.	Remero	ciements	10
ANNE	XE 1 :	Résolutions du conseil pour l'année 2014	
ANNE	XE 2 :	États financiers au 31 décembre 2014	
ANNE	XE 3:	Bilan des activités de consultation réalisées de janvier	

Dana

Plan d'action 2014 et 2015

à décembre 2014

ANNEXE 4:

#### 1. Mot de la présidente

En 2014, le conseil d'administration de votre conseil de quartier a subi une cure de rajeunissement et a atteint le nombre de huit administrateurs.

Lors de notre assemblée générale annuelle en avril dernier, deux membres provenant de la minorité culturelle, Messieurs Topwe Mwene-Mbeja et Hippolyte Mbayo Kalenoa, nous ont quittés. Je les remercie de leurs participations actives au sein de notre conseil de quartier.

Deux nouvelles membres se sont jointes par cooptation à l'automne. Il s'agit de Mmes Véronick Hébert et Jacynthe Fortin.

La composition actuelle reflète bien le milieu, soit de jeunes parents et travailleurs ainsi que des personnes à leur retraite. Bien que nous ayons perdu nos représentants de la minorité culturelle, nous demeurons sensibles à leurs problématiques vécues dans le milieu. D'ailleurs, la Table de quartier de Vanier couvrira ce volet.

Nicole Laveau Présidente

#### 2. Composition du conseil d'administration

Le conseil de quartier de Vanier a été constitué à la suite d'une résolution du conseil municipal du 20 septembre 2004. Le conseil d'administration peut être formé de huit membres (4 hommes, 4 femmes) élus par la population du quartier ainsi que trois autres membres pouvant être cooptés, en vertu du règlement révisé en 2012, pour un maximum de 11 personnes.

La conseillère municipale du district de Vanier est d'office membre du conseil d'administration sans droit de vote et le conseiller en consultations publiques de l'Arrondissement des Rivières assure la liaison entre le conseil d'administration et les instances municipales.

Au **31 décembre 2014**, le conseil d'administration était composé des personnes suivantes :

Mme Nicole Laveau. Présidente Mme Nathalie Roy, Vice-Présidente Mme Isabelle Dufour. Trésorière M. Marcel Lizotte, Secrétaire M. Louis-Philippe Roussel, Administrateur Mme Lucie Moisan, Administratrice Mme Véronick Hébert, Administratrice Mme Jacynthe Fortin, Administratrice

Mme Natacha Jean Conseillère municipale, district de Vanier

(sans droit de vote)

#### 3. Rapport des activités

#### 3.1 Réunions

Le conseil de quartier de Vanier a tenu, en 2014, **une** assemblée générale annuelle le 14 avril, ainsi que **sept** assemblées régulières du conseil d'administration les 27 janvier, 26 février, 26 mars, 4 juin, 24 septembre, 5 novembre et 3 décembre, ainsi que **deux** réunions de travail les 12 mai, 22 octobre et **une** réunion spéciale du conseil d'administration le 14 avril.

#### 3.2 Présentations spéciales

Lors de nos réunions mensuelles, nous avons assisté à quelques présentations réalisées par des organismes ou par des individus. Par exemple :

- le 14 avril 2014, une présentation spéciale sur les actions préventives et interventions de la Ville en cas de sinistre par M. Réjean Martel, conseiller en sécurité civile à l'Arrondissement des Rivières;
- le 12 mai 2014, une présentation par la Direction de la Santé publique de Québec par Mme Valérie Houle sur l'offre de services dans la Capitale-Nationale et le secteur de Vanier dans le cadre du déménagement du Salon de jeux de Québec au Centre commercial Fleur-de-Lys;
- le 4 juin 2014, une consultation publique à l'initiative du conseil de quartier au sujet du projet d'implantation d'un salon de jeux au Centre commercial Fleur-de-Lys;
- le 22 octobre, Projet In vivo, lumière sociale, pour le quartier de Vanier par Mme Judith Balland.

#### 3.3 Participation des citoyennes et citoyens

En 2014, plusieurs citoyennes et citoyens du quartier sont venus nous rencontrer pour différentes raisons.

M. Sylvain Lévesque, député provincial, est venu nous présenter la Reine du Carnaval, édition 2014, Mme Mélissa Dumont, duchesse du secteur des Rivières.

Un groupe de résidants de la rue Bourdages sont venus nous faire part de leur préoccupation concernant la construction future d'une passerelle sur la rivière Saint-Charles. À ce sujet, une grande rencontre d'information a été tenue le 31 mars 2014 conjointement avec les résidants du quartier Saint-Sauveur où il y a eu plus de 100 personnes présentes provenant des deux quartiers. La Ville de Québec nous a alors présenté les quatre options analysées et un choix a été fait par les personnes présentes.

Une problématique soulevée à quelques reprises à l'intersection de la rue Bourdages et du boulevard Wilfrid-Hamel, côté sud, a été réglée par le déplacement de la station d'autobus après les feux de circulation.

Quelques résidants ont signalé une problématique vécue quotidiennement suite à l'arrivée de plusieurs nouveaux locataires au Domaine du Parc Savard sur l'avenue Bernatchez, causant un manque de stationnement dans la rue pour les résidants. Au moment d'écrire ce rapport, cette question n'est pas encore réglée.

En juin, plus de 20 personnes ont assisté à une consultation publique à la demande du conseil de quartier de Vanier au sujet du déménagement du Salon de jeux de Québec au Centre commercial Fleur-de-Lys. Une préoccupation des répercussions sociales dans certaines familles de notre quartier est soulevée.

À la Table de quartier Vanier, une question qui a déjà préoccupée le conseil de quartier de Vanier en 2006 est réapparue : le niveau de services rendus au CLSC Christ-Roi.

#### 3.4 Participation du conseil de quartier à des activités du milieu

L'année 2014 a été une année très active par la participation de la présidente à 27 réunions tant à la Table de quartier Vanier, qu'au comité pilotage (genre conseil d'administration) et un sous-comité pour l'organisation du Forum citoyens. La Table de quartier Vanier regroupe une trentaine d'organismes communautaires du milieu et d'organismes gouvernementaux provincial et fédéral.

Le 8 novembre dernier, un Forum citoyens a été tenu à l'École secondaire Vanier où près de 100 résidants du quartier ont participé. Le « portrait » du quartier a été présenté sous la forme d'ateliers thématiques, couvrant tant la vie démocratique, la question des logements, de l'emploi, de l'immigration, des jeunes, du milieu scolaire et les saines habitudes de vie. **Un plan d'action** de la Table de quartier Vanier est en préparation au moment d'écrire ce rapport.

Egalement, certains membres du conseil de quartier collaborent à des comités citoyens pour la question de l'intégration des immigrants dans notre milieu et participent aussi au Comité des Retrouvailles des Vaniérois (100 ans d'histoire) lnc. qui aura lieu en 2016 ainsi qu'à un comité pour l'organisation d'une fête de quartier annuelle.

#### 3.5 Consultations publiques effectuées par la Ville de Québec

Aucun mandat de consultation n'a été transmis au conseil de guartier en 2014.

#### 3.6 Autres

Quelques membres du conseil d'administration du CQV ont soulevé certaines préoccupations concernant la sécurité piétonnière et routière dans notre quartier, ainsi que du manque de trottoirs dans quelques lieux stratégiques.

En février dernier, une rencontre conjointe avec des membres des conseils de quartier Neufchâtel Est-Lebourgneuf et Duberger-Les Saules a été organisée afin de discuter de questions d'intérêts communs, de trouver des solutions communes et ainsi créer des liens pour d'autres dossiers dans le futur.

L'annonce du déménagement du Salon de jeux de Québec au Centre commercial Fleur-de-Lys en avril dernier a occupé le conseil de quartier de Vanier pendant quelques mois. En effet, une consultation publique a été organisée en juin, une recommandation a été adoptée en septembre autorisant le conseil de quartier de Vanier à écrire au Maire de Québec, au ministre des Finances du Québec et à la présidente de la Société Loto-Québec. Une réponse du bureau du Maire a été reçue et a démontré une empathie pour notre préoccupation. Nous avons reçu un accusé-réception du bureau du ministre des Finances du Québec. Au moment d'écrire ce rapport, aucune lettre n'a été reçue de la part de la Société Loto-Québec.

Un autre sujet qui a retenu l'attention du conseil du quartier de Vanier est la question du niveau de services offert par le CLSC Christ-Roi. Un tableau comparatif à cet effet a été produit et démontre clairement que la population du quartier n'a pas accès à un nombre d'heures de services équivalant aux autres établissements et certains services médicaux importants sont absents au CLSC Christ-Roi. Pour les obtenir, les citoyennes et citoyens doivent se présenter dans d'autres CLSC sur le territoire desservi par le CSSS de la Vieille Capitale. Il faut noter que cette question avait déjà été soulevée par le conseil de quartier de Vanier en 2006 mais aucun suivi n'avait été fait officiellement. En 2014, cette question est réapparue lors d'un atelier à la Table de quartier Vanier, ce qui explique l'implication du conseil de quartier à ce sujet.

L'une de nos administratrices a suggéré de créer une page Facebook au nom du conseil de quartier de Vanier pour y inscrire des informations importantes, sans utiliser le site officiel de la Ville de Québec et tenter de rejoindre plus de résidants. La présidente a rappelé la consigne qu'il faut s'assurer d'y mettre « la bonne information » et d'utiliser un ton approprié. L'espace qui nous est octroyé sur le site officiel de la Ville de Québec sera toujours utilisé pour la transmission des documents officiels, tel que les ordres du jour, les procès-verbaux et autres documents connexes. Nous croyons qu'il est important de créer un espace avec des possibilités de rétroaction de la part de la population.

Le conseil de quartier de Vanier a convenu d'évaluer l'efficacité des liens cyclables du quartier et de produire une analyse de la situation dans le but de transmettre des recommandations à la Ville de Québec. Pour ce faire, un de nos administrateurs a parcouru à vélo toutes les rues du quartier à l'été 2014 afin de répertorier les possibilités d'amélioration du réseau, tant sur le plan de son développement futur que de sa convivialité et de sa sécurité pour les usagers. Le plan directeur du réseau cyclable de la Ville de Québec ainsi que le plan

directeur du quartier Vanier ont notamment été pris en considération pour les pistes de solutions proposées.

En 2014, nous avons donné notre appui à quelques organismes :

- Lettre d'appui au projet Semer le changement 2014-2017 de la Table de guartier Vanier.
- Appui à la CDEC de Québec, suite à l'annonce de l'abolition de ces organismes à l'échelle provinciale pour le 31 mars 2015.

#### 3.7 Demandes transmises à l'Arrondissement des Rivières

Deux demandes ont été transmises à l'Arrondissement des Rivières au cours de la dernière année.

L'une d'elles concerne la tonte du gazon sur le terrain vacant situé sous les pylônes des lignes électriques de haute-tension, car le gazon était très long. La Direction de l'Arrondissement des Rivières a pris les mesures nécessaires pour porter ce fait à l'attention d'Hydro-Québec ce qui a permis d'obtenir des résultats positifs.

L'un de nos membres, M. Louis-Philippe Roussel, a rédigé une lettre contenant plusieurs recommandations concernant le réseau cyclable de notre quartier. Cette lettre a été déposée à l'Arrondissement des Rivières. Il est important de souligner que M. Roussel est également un cycliste utilisant régulièrement le réseau cyclable en saison estivale.

#### 3.8 Plan directeur du quartier Vanier et plan d'action 2015

Depuis quelques années, les conseils de quartier ne peuvent pas renouveler leur Plan directeur de quartier. C'est un exercice très long à réaliser mais très important pour prendre le pouls de la population d'un quartier et permet de nous donner des orientations pour une période de 3 à 5 ans.

Étant donné que notre Plan directeur a été constitué pour la période 2007-2012, qu'il est presque entièrement réalisé à ce jour et que les actions non réalisées sont sous le contrôle de la Ville, nous l'avons remplacé par un plan d'action révisé annuellement et ajusté mensuellement.

Vous trouverez **en annexe notre plan d'action que nous avions en 2014**. Il y a quelques sujets terminés, d'autres sont toujours en évolution.

L'un de nos dossiers, les niveaux de services du CLSC Christ-Roi cheminera en 2015. En effet, une rencontre est en préparation avec le CSSS-VC et les conseils de quartier de Vanier, Duberger-Les Saules et les tables de quartier. C'est un très bon exemple d'un travail de collaboration entre différents organismes du milieu.

Nous suivrons aussi l'évolution de la situation concernant notre demande à la Société Loto-Québec pour le Salon de jeux de Québec.

Un projet In Vivo devra se réaliser dans notre milieu. Les détails ne sont pas connus au moment d'écrire ce rapport. Le but est d'utiliser la lumière pour donner le goût aux citoyennes et citoyens d'habiter le milieu. C'est un projet subventionné via l'UNESCO et qui sera élaboré au début de l'année 2015 avec un groupe d'étudiants provenant de différents champs de compétences. Les membres du conseil d'administration sont intéressés à s'impliquer dans une rencontre avec le groupe d'étudiants pour établir le site choisi. Le projet de lumières sera réalisé sur une période d'un mois.

#### 3.9 Les orientations pour 2015

L'année 2015 s'annonce une autre année bien chargée. Avec l'ouverture prochaine de l'Amphithéâtre, il est envisageable que la Ville de Québec consulte la population dans cette zone (quartiers Lairet et Vanier) pour un PPU (programme particulier d'urbanisme). Si tel est le cas, il sera important de s'impliquer et ne pas hésiter à soulever des questions.

Un autre point important qui pourrait être discuté en 2015 ou en 2016, est la révision du Plan directeur d'aménagement et de développement ainsi que le Schéma d'aménagement du territoire de la Ville de Québec. Ce sont des plans et orientations qui planifient sur un horizon minimal de 10 ans. La dernière consultation à ce sujet remonte effectivement à 2005. Il faut ajouter également le dépôt du Plan de mobilité durable par la Ville de Québec au début de l'année.

Des membres du conseil de quartier de Vanier pourraient être très impliqués aussi en 2015 au sein de la Table de quartier pour la réalisation du plan d'action sous certains volets.

Il est aussi envisagé qu'en 2015, le conseil de quartier de Vanier travaille la question de la sécurité routière sur notre territoire.

#### 4. Remerciements

Lors de l'assemblée générale annuelle 2014, deux personnes ont quitté le conseil d'administration. Je tiens à remercier, en particulier, Messieurs Hippolyte Mbayo Kalenoa et Topwe Mwene-Mreja pour leur soutien remarquable dans toutes les démarches du conseil de quartier de Vanier.

Le conseil d'administration du conseil de quartier de Vanier tient à remercier les citoyennes et citoyens qui ont participé aux différentes assemblées au cours de l'année 2014. Leurs interventions ont souvent suscité une réflexion de la part des membres du conseil d'administration relativement aux divers dossiers que nous avons eu l'occasion de traiter. Nous espérons que les citoyennes et les citoyens profiteront de notre tribune pour soumettre d'autres interrogations et faire connaître leurs opinions.

Nous ne pouvons pas terminer ce rapport sans remercier, spécialement, Messieurs Mario Demeule et Xavier Mercier-Méthé qui se sont montrés toujours disponibles pour répondre à nos questions relatives à la bureaucratie de la Ville de Québec.

Nicole Laveau, Présidente

Merole Lanan

Conseil de quartier de Vanier

#### Conseil de quartier de Vanier

#### Liste des résolutions adoptées en 2014

#### RÉSOLUTION 14-CA-01 ACCEPTATION DE DÉPENSES POUR L'ANNÉE 2014

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU PAR LA MAJORITÉ d'accepter de payer la dépense de 80 \$ pour chaque séance de services de secrétariat pour l'année 2014.

#### **RÉSOLUTION 14-CA-02**

## ACCEPTATION D'UNE DÉPENSE POUR LES SERVICES DE SECRÉTARIAT DE SOUTIEN POUR LA RENCONTRE RÉGULIÈRE DU 27 JANVIER 2014

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter de payer la dépense de 80 \$ à Mme Renée-Pier Bertrand pour ses services de secrétariat de soutien lors de la séance régulière du 27 janvier 2014. Un chèque de 80 \$ lui est remis.

#### **RÉSOLUTION 14-CA-03**

## ACCEPTATION D'UNE DÉPENSE POUR LES SERVICES DE SECRÉTARIAT DE SOUTIEN POUR LA RENCONTRE RÉGULIÈRE DU 26 FÉVRIER 2014

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter de payer la dépense de 80 \$ à Mme Carole-Anne Allard-Dufour pour ses services de secrétariat de soutien lors de la séance régulière du 26 février 2014. Un chèque de 80 \$ lui est remis.

#### **RÉSOLUTION 14-CA-04**

## ACCEPTATION D'UNE DÉPENSE POUR LES SERVICES DE SECRÉTARIAT DE SOUTIEN POUR LA RENCONTRE RÉGULIÈRE DU 26 MARS 2014

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter de payer la dépense de 80 \$ à Mme Renée-Pier Bertrand pour ses services de secrétariat de soutien lors de la séance régulière du 26 mars 2014. Un chèque de 80 \$ lui est remis.

#### RÉSOLUTION 14-CA-05 NOMINATION DU PRÉSIDENT D'ÉLECTIONS

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT de nommer M. Mario Demeule comme président d'élections lors de l'assemblée générale annuelle du 14 avril 2014 du conseil de quartier de Vanier.

#### RÉSOLUTION 14-SPÉCIALE-01 NOMINATION DES DIRIGEANTS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT de nommer les membres suivants aux postes de dirigeants du conseil de quartier de Vanier : Mme Nicole Laveau, présidente, Mme Nathalie Roy, vice-présidente, M. Marcel Lizotte, secrétaire et Mme Isabelle Dufour, trésorière.

#### RÉSOLUTION 14-SPÉCIALE-02 NOUVEAU POUVOIR DE SIGNATURE DONNÉ À DES MEMBRES DU CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT de donner le pouvoir de signature à Mesdames Nicole Laveau, présidente, et Isabelle Dufour, trésorière, ainsi qu'à M. Louis-Philippe Roussel, administrateur pour le conseil de quartier de Vanier.

#### RÉSOLUTION 14-SPÉCIALE-03 CALENDRIER DES RENCONTRES POUR 2014-2015 DU CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter le tableau des rencontres 2014-2015 du conseil de quartier de Vanier tel que présenté.

#### **RÉSOLUTION 14-SPÉCIALE-04**

# ACCEPTATION D'UNE DÉPENSE POUR LES SERVICES DE SECRÉTARIAT DE SOUTIEN (ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU 14 AVRIL 2014 ET RENCONTRE SPÉCIALE)

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter de payer la somme de 80 \$ à Mme Carole-Anne Allard-Dufour pour ses services de secrétariat de soutien lors de l'assemblée générale annuelle et de la rencontre spéciale tenues le 14 avril 2014. Un chèque de 80 \$ lui est remis.

#### **RÉSOLUTION 14-CA-06**

## PROJET D'IMPLANTATION D'UN SALON DE JEUX SUR LE TERRITOIRE DU QUARTIER DE VANIER

Considérant que les citoyennes et citoyens présents sont majoritairement en défaveur de l'implantation d'un salon de jeux de Québec au centre commercial Place Fleur de Lvs.

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT que le conseil de quartier de Vanier mette en application certaines actions afin de mobiliser la population du quartier au sujet de cet enjeu dans le but de sensibiliser les différents décideurs concernés aux risques potentiels pour les résidants et résidantes. Les moyens utilisés seront, notamment, les suivants : envoi de lettres aux décideurs

concernés par ce projet, entrevues radio afin d'informer la population et diffusion de l'information par l'entremise du réseau Facebook.

#### RÉSOLUTION 14-CA-07 FÊTE DU QUARTIER DE VANIER - 2014

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT que le conseil de quartier de Vanier initie la tenue de la fête de quartier de Vanier, au mois d'août 2014, tel que présenté par M. Marcel Lizotte, afin de promouvoir le sentiment d'appartenance de la population du quartier et dans une volonté de rassembler les communautés culturelles.

#### **RÉSOLUTION 14-CA-08**

#### ACCEPTATION D'UNE DÉPENSE POUR LES SERVICES DE SECRÉTARIAT DE SOUTIEN POUR LES RENCONTRES DU 12 MAI ET DU 4 JUIN 2014 DU CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter de payer la dépense de 160 \$ à Mme Renée-Pier Bertrand pour ses services de secrétariat de soutien lors de la séance régulière du 12 mai et du 4 juin 2014. Un chèque de 160 \$ lui est remis.

#### **RÉSOLUTION 14-CA-09**

# ACCEPTATION D'UNE DÉPENSE DE 34 \$ AU REGISTRAIRE DES ENTREPRISES SUR UNE PROPOSITION DE M. MARCEL LIZOTTE DÛMENT APPUYÉE PAR M. LOUIS-PHILIPPE ROUSSEL, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter de payer la dépense de 34 \$ pour l'enregistrement du conseil de quartier de Vanier au registraire des entreprises pour la prochaine année.

#### **RÉSOLUTION 14-CA-10**

## ANNULATION DE LA RENCONTRE DU 17 JUIN 2014 DU CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER

SUR UNE PROPOSITION DE MME NATHALIE ROY DÛMENT APPUYÉE PAR MME ISABELLE DUFOUR, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter d'annuler la rencontre du 17 juin 2014 du conseil de quartier de Vanier.

#### **RÉSOLUTION 14-CA-11**

# ACCEPTATION DU DÉPÔT DE LA LETTRE AU CSSS DE LA VIEILLE-CAPITALE SUR UNE PROPOSITION DE LOUIS-PHILIPPE ROUSSEL DÛMENT APPUYÉE PAR NATHALIE ROY, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter de déposer la lettre au CSSS de la Vieille-Capitale concernant les niveaux de services dispensés.

#### **RÉSOLUTION 14-CA-12**

#### ACCEPTATION DE LA LETTRE DE SENSIBILISATION AU MAIRE DE QUÉBEC

SUR UNE PROPOSITION DE MARCEL LIZOTTE DÛMENT APPUYÉE PAR NATHALIE ROY, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter qu'une lettre de sensibilisation soit envoyée au maire de Québec concernant le déménagement du Salon de jeux Ludoplex.

#### **RÉSOLUTION 14-CA-13**

## ACCEPTATION D'UNE DÉPENSE POUR LES SERVICES DE SECRÉTARIAT DE SOUTIEN POUR LA RENCONTRE DU 24 SEPTEMBRE 2014 DU CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER

SUR UNE PROPOSITION DE LOUIS-PHILIPPE ROUSSEL DÛMENT APPUYÉE PAR ISABELLE DUFOUR, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter de payer la dépense de 80 \$ à Mme Renée-Pier Bertrand pour ses services de secrétariat de soutien lors de la séance régulière du 24 septembre 2014. Un chèque de 80 \$ lui est remis.

#### **RÉSOLUTION 14-CA-14**

## ACCEPTATION D'UNE DÉPENSE POUR LES FRAIS DE DÉPLACEMENT DE MME NICOLE LAVEAU

SUR UNE PROPOSITION DE MARCEL LIZOTTE DÛMENT APPUYÉE PAR NATHALIE ROY, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter de payer la dépense de 120,50 \$ à Mme Nicole Laveau pour ses déplacements effectués entre octobre 2013 à septembre 2014 afin de participer à divers comités. Un chèque de 120,50 \$ lui est remis.

#### **RÉSOLUTION 14-CA-15**

#### ACCEPTATION DE L'AUGMENTATION DES FRAIS D'AUTOBUS

SUR UNE PROPOSITION D'ISABELLE DUFOUR DÛMENT APPUYÉE PAR NATHALIE ROY, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter d'augmenter le montant autorisé, suivant l'augmentation du coût du billet d'autobus de 6 \$ à 6,50 \$ pour un allerretour, en date du 1<sup>er</sup> mars 2014 pour des remboursements de déplacement effectués dans le cadre des tâches de représentation de Mme Laveau.

#### RÉSOLUTION 14-SP-05 COOPTATION DE MME LUCIE MOISAN

SUR UNE PROPOSITION DE MME ISABELLE DUFOUR DÛMENT APPUYÉE PAR MME NATHALIE ROY, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT de coopter Mme Lucie Moisan.

#### **RÉSOLUTION 14-SP-06**

#### COOPTATION DE MME VÉRONICK HÉBERT

SUR UNE PROPOSITION DE M. MARCEL LIZOTTE DÛMENT APPUYÉE PAR M. LOUIS-PHILIPPE ROUSSEL, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT de coopter Mme Véronick Hébert.

#### **RÉSOLUTION 14-SP-07**

## RECOMMANDATIONS CONCERNANT LE RÉSEAU CYCLABLE POUR LE QUARTIER DE VANIER

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'envoyer à Mme Natacha Jean, conseillère municipale du district de Vanier, une lettre traitant des recommandations du conseil de quartier de Vanier concernant le réseau cyclable pour le quartier de Vanier.

#### **RÉSOLUTION 14-SP-08**

## APPROBATION DU COMMUNIQUÉ DE PRESSE CONCERNANT LE DÉPLACEMENT DU SALON DE JEUX DE QUÉBEC

SUR UNE PROPOSITION DE MME NATHALIE ROY DÛMENT APPUYÉE PAR MME ISABELLE DUFOUR, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'adopter le communiqué de presse concernant le Salon de jeux de Québec. Le communiqué sera envoyé au Journal de Québec, au journal L'Actuel, au journal Le Soleil et au journal Québec express.

#### **RÉSOLUTION 14-SP-09**

# LETTRE À LA PRÉSIDENTE DE LOTO-QUÉBEC CONCERNANT LE DÉPLACEMENT DU SALON DE JEUX DE QUÉBEC AU CENTRE COMMERCIAL PLACE FLEUR-DE-LYS

SUR UNE PROPOSITION DE M. MARCEL LIZOTTE DÛMENT APPUYÉE PAR MME VÉRONICK HÉBERT, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'envoyer une lettre à la présidente de Loto-Québec, Mme Hélène F. Fortin concernant le désaccord du conseil de quartier de Vanier au déplacement du Salon de jeux de Québec au centre commercial Fleur-de-Lys.

#### **RÉSOLUTION 14-SP-10**

## DÉPÖT D'UNE LETTRE AU MINISTRE DES FINANCES CONCERNANT LE DÉPLACEMENT DU SALON DE JEUX DE QUÉBEC

SUR UNE PROPOSITION DE MME NATHALIE ROY DÛMENT APPUYÉE PAR M. MARCEL LIZOTTE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'envoyer une lettre au ministre des Finances, M. Carlos J. Leitão concernant le désaccord du conseil de quartier de Vanier au déplacement du Salon de jeux de Québec au centre commercial Fleur-de-Lys.

#### **RESOLUTION 14-SP-11**

## CALENDRIER DES RENCONTRES 2014-2015 DU CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER

SUR UNE PROPOSITION DE MME NATHALIE ROY DÛMENT APPUYÉE PAR MME ISABELLE DUFOUR, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'annuler les rencontres du 26 novembre et du 15 décembre 2014 et de tenir une rencontre le 3 décembre 2014. Les dates des rencontres de 2015 sont à valider par les membres et ceux-ci devront confirmer leurs disponibilités pour 2015 à la rencontre du 3 décembre prochain.

#### **RÉSOLUTION 14-SP-12**

## REMBOURSEMENT D'UNE DÉPENSE POUR LES SERVICES DE SECRÉTARIAT DE SOUTIEN (SÉANCE RÉGULIÈRE DU 22 OCTOBRE 2014)

SUR UNE PROPOSITION DE MME NATHALIE ROY DÛMENT APPUYÉE PAR M. LOUIS-PHILIPPE ROUSSEL, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter de payer la somme de 80 \$ à Mme Renée-Pier Bertrand pour ses services de secrétariat de soutien lors de la séance régulière du conseil de quartier de Vanier tenue le 22 octobre 2014. Un chèque de 80 \$ lui est remis.

#### **RÉSOLUTION 14-SP-13**

## REMBOURSEMENT D'UNE DÉPENSE POUR LES SERVICES DE SECRÉTARIAT DE SOUTIEN (SÉANCE SPÉCIALE DU 5 NOVEMBRE 2014)

SUR UNE PROPOSITION DE MME ISABELLE DUFOUR DÛMENT APPUYÉE PAR M. MARCEL LIZOTTE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter de payer la somme de 80 \$ à Mme Renée-Pier Bertrand pour ses services de secrétariat de soutien lors de la séance spéciale du conseil de quartier de Vanier tenue le 5 novembre 2014. Un chèque de 80 \$ lui est remis.

#### **RÉSOLUTION 14-07-16**

## COOPTATION DE MME JACYNTHE FORTIN AU SEIN DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT de coopter Mme Jacynthe Fortin au sein du conseil d'administration du conseil de quartier de Vanier.

#### **RÉSOLUTION 14-07-17**

## REMBOURSEMENT D'UNE DÉPENSE POUR LES SERVICES DE SECRÉTARIAT DE SOUTIEN (SÉANCE RÉGULIÈRE DU 3 décembre 2014)

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter de payer la somme de 80 \$ à Mme Renée-Pier Bertrand pour ses services de secrétariat de soutien lors de la séance régulière du conseil de quartier de Vanier tenue le 3 décembre 2014. Un chèque de 80 \$ lui est remis.

#### **RESOLUTION 14-07-18**

## ACCEPTATION D'UNE DÉPENSE POUR LES FRAIS DE DÉPLACEMENT DE MME NICOLE LAVEAU

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter de payer la dépense de 52 \$ à Mme Nicole Laveau pour ses déplacements effectués entre le 24 septembre et le 3 décembre 2014 afin de participer à divers comités à titre de représentante du conseil de quartier de Vanier (8 rencontres : Forum citoyen, comité de pilotage ATI et table de quartier). Un chèque de 52 \$ lui est remis.

#### **RESOLUTION 14-07-19**

#### ACCEPTATION DU DÉPÔT DE LA LETTRE D'APPUI À LA CDEC DE QUÉBEC SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'accepter de déposer la lettre d'appui à la CDEC de Québec.

#### **RÉSOLUTION 14-07-20**

AUTORISATION D'UNE DÉPENSE DE 15 \$ par personne pour un souper-rencontre SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT d'autoriser la dépense de 15 \$ par personne pour un maximum de 120 \$ pour un souper-rencontre des membres du conseil de quartier de Vanier.

#### Annexe 2

## LE CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER ÉTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2014

#### LE CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER

#### BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2014

	2014 \$	<u>2013</u> \$
Actif		
Actif à court terme Encaisse	<u>427</u>	805_
Passif et actif net		
Passif à court terme Créditeurs		
Actif net Non affecté	427	805
<u>-</u>	<u>427</u>	<u>805</u>
Au nom du Conseil de quartier de Van	ier :	

#### LE CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER

#### ÉTAT DES PRODUITS ET DES CHARGES ET DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

	<u>2014</u> \$	<u>2013</u> \$
Produits		
Subventions – Ville de Québec Fonctionnement	<u>695</u>	<u>828</u>
Charges Fonctionnement Projets	1073 0 <u>1073</u>	695 0 695
Excédent des produits par rapport aux charges	-378	133
Actif net non affecté au début de l'exercice	805	672
Actif net non affecté à la fin de l'exercice	<u>427</u>	<u>805</u>

#### **Annexe 3**

#### **CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER**

Bilan des activités de consultation réalisées entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 2014

### Conseil de quartier de Vanier Bilan des activités de janvier à décembre 2014 Consultation publique

Sujet	Titre	Recommandation/action	Décision/résultat
Projet d'implantation d'un salon de jeux sur le territoire du quartier de Vanier 2014-06-04	Projet d'implantation d'un salon de jeux sur le territoire du quartier de Vanier.  Réf. : Projet Ludoplex	S'inscrire en défaveur de l'implantation d'un salon de jeux de Québec au centre commercial Place Fleur de Lys et mettre en application certaines actions afin de mobiliser la population du quartier au sujet de cet enjeu dans le but de sensibiliser les différents décideurs concernés aux risques potentiels pour les résidants et résidantes. Les moyens utilisés seront, notamment, les suivants : envoi de lettres aux décideurs concernés par ce projet, entrevues radio afin d'informer la population et diffusion de l'information par l'entremise du réseau Facebook.	centre commercial Place Fleur de Lys relève du Gouuvernement du Québec.  2014-10-31

Conseil de quar	tier de Vanier			
Bilan des activit	tés de janvier à décembre 2	014		
Demande d'opii	nion			
C	T!4	D	Dásisia / / 1454	

Sujet Titre Recommandation/action Décision/résultat

Aucune.

### PLAN D'ACTION 2014 - CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER

#### Annexe 4

RESPONSABLES	THÈMES	BUTS	ACTIONS	ÉCHEANCE	RÉALISÉ
Marcel Lizotte Nicole Laveau	Fête pour 100 ans de Vanier	Souligner cet événement dans le quartier	NOM: RETROUVAILLES DES VANIEROIS (100 ANS D'HISTOIRE) INC. Des sous-comités ont été formés. Soirée de financement 15 fév 2014 Planification des activités pour 2016 Rencontre avec M. Therrien pour une meilleure collaboration	2016 Février 2014 Mai 2014 22 sept 2014 8 déc. 2014	En évolution
Louis-P. Roussel Isabelle Dufour	Sécurité	Éclairage dans les rues Réseau cyclable	Dépôt du rapport  Tournée cycliste faite Préparation d'un rapport conjoint avec le CQ Duberger-Les Saules	Automne 2014	TERMINÉ
Nicole Laveau Nathalie Roy	Colloque sur l'intégration des immigrants	Enjeux des immigrants : Habitation, emploi, jeunesse immigrante,	Conférences thématiques Ateliers suivi d'une plénière Recommandations et suivi 1 ÈRE rencontre : 30 nov 2013  Possibilité de travailler conjointement avec l'ATI-Vanier Rencontres des députés provincial et fédéral faites  Rencontre avec La Ruche Vanier et Table de quartier	2015  Juin et sep 14  Août 14	En évolution

Nicole Laveau	Liens avec les CQ limitrophes	Créer des liens sur des dossiers communs - Services CLSC	Contact avec CQ Duberger-Les Saules fait Dépôt d'une demande au CSSS- VC	Toute l'année 2014 4 novembre 14	En évolution
		- Sécurité routière  Tout autre sujet d'intérêt	Prendre contact avec CQ Duberger-Les Saules, Cap-Rouge, Val-Bélair  Contact fait avec le chef de la police et réponse reçue  Rencontre à planifier avec CQ Duberger-Les Saules et Lebourgneuf-Neufchâtel  Rencontres à planifier avec CQ St-Sauveur et Lairet	Octobre 2014	En évolution
Marcel Lizotte	Fête de quartier	Rassembler les résidents du quartier et mieux se connaître  Favoriser les échanges multiculturels dans le quartier	non autorisé par le Bureau d'Arr.  Rencontre avec M. Therrien de la Division des loisirs et culture	Non réalisé 22 sept 14 8 déc. 14	En évolution
Nicole Laveau	Trottoirs sur le Boul. Pierre-Bertrand	Avoir des trottoirs de chaque côté du boul.	Faire suivi sur la demande déjà faite Refaire une nouvelle demande avec de nouveaux arguments	2014 2015	En évolution

### PLAN D'ACTION 2015 - CONSEIL DE QUARTIER DE VANIER (projet)

RESPONSABLES	THÈMES	BUTS	ACTIONS	ÉCHEANCE	RÉALISÉ
Marcel Lizotte Nicole Laveau Lucie Moisan	Fête pour 100 ans de Vanier	Souligner cet événement dans le quartier	NOM : RETROUVAILLES DES VANIEROIS (100 ANS D'HISTOIRE) INC.	2016	En évolution
Collaboration du CQV au Comité des Retrouvailles			Dépôt du Plan d'action auprès de l'Arrondissement	Février 2015	En ovoidation
Louis-P. Roussel Isabelle Dufour Véronick Hébert Nicole Laveau	Sécurité piétonnière et routière	Prendre contact avec CQ Duberger-Les Saules, Cap-Rouge, Val-Bélair	Contact fait avec le chef de la police et réponse reçu		
Nicole Laveau	Trottoirs sur le Boul. Pierre-Bertrand		Faire suivi sur la demande déjà faite		
			Refaire une nouvelle demande avec de nouveaux arguments		
Nicole Laveau Nathalie Roy	Colloque sur l'intégration des immigrants	Enjeux : Habitation, emploi, jeunesse immigrante, scolarité	Possibilité de travailler conjointement avec la Table de quartier de Vanier		En évolution
Nicole Laveau	Liens avec les CQ limitrophes	Créer des liens sur des dossiers communs	Contact avec CQ Duberger-Les Saules fait	Toute l'année	En évolution

PLAN D'ACTION 2014 CQV Mise à jour : 12 janvier 2015 Page 25

Marcel Lizotte Nicole Laveau Lucie Moisan	Fête de quartier	Rassembler les résidents du quartier et mieux se connaître			En évolution
Collaboration du CQV à ce comité citoyen		Favoriser les échanges multiculturels dans le quartier			
Nicole Laveau	Participation à la Table de quartier	Prendre part aux décisions et s'impliquer dans les actions proposées	Préparation du Plan d'action de la Table  Réaliser certaines des actions proposées	Tout au long de l'année	
Nicole Laveau	Demande auprès du CSSS-VC	Réviser les niveaux de service au CLSC Christ- Roi	Dépôt d'une plainte au CA/CSSS-VC Projet d'une rencontre avec la DG-Adjointe	4 novembre 2014 Date à être confirmée	